

**VÝROČNÁ SPRÁVA  
OBCE STARÁ LESNÁ  
ZA ROK 2013**

# 1. ÚVOD

## 1.1 Základné údaje

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Názov:</b>          | Obec Stará Lesná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Právna forma:</b>   | právnická osoba zriadená Zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Sídlo:</b>          | Obecný úrad Stará Lesná, 059 52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Dátum vzniku:</b>   | 01.01.1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>IČO:</b>            | 00326577                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>DIC:</b>            | 2021212732                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Hlavná činnosť:</b> | územná samospráva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                        | <ul style="list-style-type: none"><li>- starostlivosť o všestranný rozvoj obce a o potreby obyvateľov obce</li><li>- usmerňovanie ekonomickej činnosti na území obce</li><li>- zabezpečovanie výstavby a údržby miestnych komunikácií</li><li>- zabezpečovanie verejnoprospešných služieb – nakladanie s komunálnym odpadom, udržiavanie čistoty v obci a pod.</li><li>- ochrana životného prostredia na území obce</li><li>- zriaďovanie, zakladanie, zrušovanie a kontrola podľa osobitných predpisov svojich rozpočtových a príspevkových organizácií, iných právnických osôb a zariadení</li><li>- zabezpečovanie verejného poriadku na území obce</li><li>- plnenie úloh na úseku sociálnej pomoci</li><li>- vykonávanie osvedčovania listín a podpisov na listinách</li><li>- plnenie iných úloh stanovených osobitnými právnymi normami.</li></ul> |

**Počet obyvateľov obce k 31.12.2013:** 957

## 1.2 Orgány obce

|                                          |                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Obecné zastupiteľstvo:</b>            | zastupiteľský zbor zložený z 7 poslancov, ktorý rozhoduje o základných otázkach života obce v zmysle § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov |
| <b>Poslanci obecného zastupiteľstva:</b> | Andrej Repka, Miroslav Stašák, Ján Harniš, Simona Regitková, Vojtech Gabčo, Ľubomír Lauf, Stanislav Gabčo.                                                                   |
| <b>Starosta obce:</b>                    | <i>od 09.12.2010</i><br>Viliam Regitko<br>je najvyšším výkonným orgánom obce a štatutárnym orgánom obce                                                                      |
| <b>Hlavný kontrolór:</b>                 | RSDr.František Sokolovský – zvolený obecným zastupiteľstvom na obdobie 6-tich rokov Uznesením OZ č. 22/2009 zo dňa 14.10.2009                                                |

**Obecný úrad:**

výkonný orgán obecného zastupiteľstva a starostu obce,  
ktorý zabezpečuje organizačné a administratívne veci.  
K 31.12.2013 obec zamestnávala 14 zamestnancov.

### **1.3 Organizácie obce**

Obec Stará Lesná pre zabezpečenie plnenia svojich úloh zriadilo dve rozpočtové organizácie, ktoré plnia úlohy stanovené zákonom na úseku školstva:

**Základná škola Stará Lesná 102 a Materská škola Stará Lesná 55**

### **1.4 Dôvod zostavenia výročnej správy**

Povinnosť vyhotoviť výročnú správu je pre obec stanovená zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov. Výročná správa bola vyhotovená v súlade s § 20 tohto zákona.

## **2.INFORMÁCIA O VÝVOJI ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**

### **2.1 Rozpočet obce**

Základným nástrojom finančného plánovania a hospodárenia obce Stará Lesná je rozpočet, ktorý sa opiera aj o Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Stará Lesná a plánovaných úloh. Rozpočet sa zostavuje na jeden kalendárny rok s výhľadom na ďalšie dva roky.

Rozpočet na rok 2013 bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva č. 33/2012 dňa 13.12.2012 vo vyrovnanej výške príjmov i výdavkov a dosiahol celkový objem 348 675,00 Bežné boli schválené vo **výške 338 675,00 EUR**, a kapitálové výdavky vo výške 10 000,00 **EUR**. Príjmové finančné operácie boli schválené vo výške 10 000,00 EUR a výdavkové finančné operácie vo výške 0 ,00 EUR.

Schválený rozpočet bol počas roka prehodnocovaný a upravený 2 rozpočtovými zmenami, ktoré schválilo obecné zastupiteľstvo. V príjmovej aj výdavkovej časti bol rozpočet celkom upravený na 382 573, 00 EUR.

Bežné príjmy boli naplnené vo výške **365 269,87 EUR**, bežné výdavky boli naplnené vo **výške 357 240,03 EUR**, čím bol dosiahnutý prebytok rozpočtu vo výške 8 029,84 EUR. Kapitálové príjmy neboli , a výdavky v sume 9 210,25 EUR , čím vznikol schodok kapitálového rozpočtu ,ktorý bol vykrytý prevodom príjmovými finančnými operáciami v sume 9 210,25 € V návrhu záverečného účtu Obce Stará Lesná rok 2013 sa navrhuje schodok kapitálového rozpočtu rozpočtového hospodárenia obce vysporiadať prevodom z rezervného fondu vo výške vo výške 8 450,69 **EUR**.

Finančné operácie boli naplnené v príjmovej časti vo výške 9 631,10 EUR a vo výdavkovej časti vo výške 9 210,25 EUR, čím bol dosiahnutý prebytok 420,85 € ktorý je súčasťou prevodu do fondu.

Na rozpočet obce je napojená aj rozpočtová organizácia zriadená obcou - Základná škola a Materská škola, ktoré sú bez právnej subjektivity.

#### *Rekapitulácia rozpočtového hospodárenia za rok 2013 v EUR*

| <b>ROZPOČET</b>     | <b>Príjmy</b> | <b>Výdavky</b> | <b>Výsledok hospodárenia<br/>k 31.12.2013</b> |
|---------------------|---------------|----------------|-----------------------------------------------|
| Bežný rozpočet      | 365 269,87    | 357 240,03     | <b>+8 029,84</b>                              |
| Kapitálový rozpočet | 0,00          | 9 210,25       | <b>-9210,25</b>                               |
| Celkom – schodok    | 365 269,87    | 366 450,28     | <b>- 1180,41</b>                              |

Schodok kapitálového rozpočtu v roku 2013 bol krytý príjmovými finančnými operáciami – prevodom peňažných prostriedkov z peňažného fondu obce – z rezervného fondu.

#### *Financovanie obce:*

Zdrojmi financovania potrieb obce sú bežné daňové príjmy, nedaňové príjmy bežné a kapitálové, bežné granty a transfery, bežné príjmy rozpočtovej organizácie, ako aj ďalšie zdroje - prevody z mimorozpočtových peňažných fondov obce.

#### *Prehľad o plnení príjmov rozpočtu obce v roku 2013*

##### *Príjmy bežného rozpočtu v EUR*

| <b>Názov</b>                                         | <b>Schválený<br/>rozpočet</b> | <b>Rozpočet<br/>po zmenách</b> | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2013</b> |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| <b>DAŇOVÉ PRÍJMY</b>                                 | <b>284 590,00</b>             | <b>302 832,00</b>              | <b>286 591,88</b>                  |
| 110 Dane z príjmov a kapitálového majetku            | 187 000,00                    | 193 082,00                     | 196 626,49                         |
| 120 Dane z majetku                                   | 40 630,00                     | 44 630,00                      | 35 995,79                          |
| 130 Dane na tovary a služby                          | 56 960,00                     | 65 780,00                      | 53 969,60                          |
| <b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY</b>                               | <b>5 889,00</b>               | <b>7 325,00</b>                | <b>15 468,16</b>                   |
| 210 Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku        | 846,00                        | 846,00                         | 940,23                             |
| 220 Administratívne poplatky a iné poplatky a platby | 4 943,00                      | 6 379,00                       | 14 382,67                          |
| 240 Úroky z domácich úverov, pôžičiek, NFV, vkladov  | 100,00                        | 100,00                         | 52,06                              |
| 290 Iné nedaňové príjmy                              | 0                             | 0                              | 93,20                              |
| <b>GRANTY A TRANSFERY</b>                            | <b>48 196,00</b>              | <b>63 206,00</b>               | <b>63 209,83</b>                   |
| 310 Tuzemské bežné granty a transfery                | 48 196,00                     | 63 206,00                      | 63 209,83                          |
| <b>Spolu</b>                                         | <b>338 675,00</b>             | <b>373 363,00</b>              | <b>365 269,87</b>                  |

*Príjmy kapitálového rozpočtu v EUR*

| Názov                  | Schválený<br>rozpočet | Rozpočet<br>po zmenách | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 |
|------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|
| <b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY</b> |                       |                        |                            |
| 230 Kapitálové príjmy  |                       |                        |                            |
| <b>Spolu</b>           | <b>0</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>                   |

*Príjmové finančné operácie v EUR*

| Názov                                             | Schválený<br>rozpočet | Rozpočet<br>po zmenách | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 |
|---------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|
| 451 Príjmy z realizácie fin. majetku<br>a 454 FRR | 10 000,00             | 9 210,00               | 9 631,10                   |
| <b>Spolu</b>                                      | <b>10 000,00</b>      | <b>9 210,00</b>        | <b>9 631,10</b>            |

*Prehľad o plnení výdavkov rozpočtu obce v roku 2013*

*Výdavky bežného rozpočtu v EUR*

| Funkcia  | Názov                                            | Schválený<br>rozpočet | Rozpočet<br>po zmenách | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 |
|----------|--------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|
| 01.1.1.6 | Obce                                             | 151 805,00            | 164 584,00             | 157 780,06                 |
| 01.1.2   | Finančná a rozpočtová oblasť                     |                       |                        |                            |
| 01.6.0   | Všeobecné verejné služby inde<br>neklasifikované | 0                     | 600,00                 | 600,00                     |
| 04.7.3   | Cestovný ruch                                    | 3 000,00              | 3 000,00               | 4 000,00                   |
| 03.2.0   | Ochrana pred požiarmi                            | 2 800,00              | 2 576,00               | 2 410,24                   |
| 04.5.1.3 | Správa a údržba ciest                            | 7 000,00              | 5 648,00               | 5 299,61                   |
| 05.1.0   | Nakladanie s odpadmi                             | 38 000,00             | 46 650,00              | 46 393,17                  |
| 05.4.0   | Ochrana prírody a krajiny                        | 2 000,00              | 3 200,00               | 3 158,31                   |
| 06.1.0   | Rozvoj bývania                                   | 0                     | 0                      | 0                          |
| 06.2.0   | Rozvoj obcí                                      | 3 900,00              | 3 200,00               | 2 896,10                   |
| 06.3.0   | Zásobovanie vodou                                | 0                     | 0                      | 0                          |
| 06.4.0   | Verejné osvetlenie                               | 15 000,00             | 14 100,00              | 13 620,97                  |
| 08.1.0   | Rekreačné a športové služby                      | 6 931,00              | 5 911,00               | 5 231,40                   |
| 08.2.0.5 | Knížnice                                         | 697,00                | 699,00                 | 699,00                     |
| 08.2.0.9 | Ostatné kultúrne služby                          | 1 050,00              | 426,00                 | 246,78                     |
| 08.3.0   | Vysielacie a vydavateľské<br>služby              | 0                     | 0                      | 0                          |
| 08.4.0   | Náboženské a iné spoločenské<br>služby           | 7 340,00              | 6 340,00               | 3 479,48                   |
| 09.1.2.1 | Základné vzdelanie s bežnou<br>starostlivosťou   | 48 196,00             | 52 529,00              | 52 529,32                  |
| 09.1.1.1 | Predškolská výchova s bežnou                     | 48 296,00             | 53 840,00              | 49 386,14                  |
| 10.2.0   | Staroba                                          | 2 660,00              | 2 860,00               | 2 249,44                   |

|              |                                                                  |                   |                   |                   |
|--------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 10.7.0       | Dávky soc.pomoci-pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi       |                   | 7 200,00          | 7 233,01          |
| 10.7.0.2     | Zariadenia soc.služieb-pomoc občanom v hmotn.a soc.núdzi         | 0                 | 0                 | 0                 |
| 10.7.0.3     | Ďalšie sociálne služby-pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi | 0                 | 0                 | 0                 |
| <b>Spolu</b> |                                                                  | <b>338 675,00</b> | <b>373 363,00</b> | <b>357 240,03</b> |

*Výdavky kapitálového rozpočtu v EUR*

| <b>Funkcia</b> | <b>Názov</b>                                | <b>Schválený rozpočet</b> | <b>Rozpočet po zmenách</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> |
|----------------|---------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 01.1.1.6       | Obce automobil                              | 0                         | 0                          |                                |
| 04.5.1.3       | Správa a údržba ciest                       | 0                         | 9 210,00                   | 9 210,25                       |
| 05.2.0         | Nakladanie s odpadovými vodami              | 0                         | 0                          | 0                              |
| 06.1.0         | Rozvoj bývania                              | 0                         | 0                          | 0                              |
| 06.4.0         | Verejné osvetlenie                          | 0                         | 0                          | 0                              |
| 08.1.0         | Rekreačné a športové služby                 | 4 000,00                  | 0                          | 0                              |
| 09.1.2.1       | Základné vzdelanie s bežnou starostlivosťou | 6 000,00                  | 0                          | 0                              |
| <b>Spolu</b>   |                                             | <b>10 000,00</b>          | <b>9210,00</b>             | <b>9210,25</b>                 |

*Výdavkové finančné operácie v EUR*

| <b>Funkcia</b> | <b>Názov výdavku</b>      | <b>Schválený rozpočet</b> | <b>Rozpočet po zmenách</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2012</b> |
|----------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 01.7.0         | Transakcie verejného dlhu |                           |                            |                                |
| <b>Spolu</b>   |                           |                           |                            | <b>0</b>                       |

*Prehľad o plnení príjmov a výdavkov rozpočtovej organizácie obce – Základnej školy a materskej školy v Starej Lesnej za obdobie roka 2013*

*Príjmy bežného rozpočtu v EUR*

| <b>Názov</b>            | <b>Schválený rozpočet</b> | <b>Rozpočet po zmenách</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 290 Iné nedaňové príjmy | 0                         | 0                          | 93,20                          |
| <b>Spolu</b>            | <b>0</b>                  | <b>0</b>                   | <b>93,20</b>                   |

*Výdavky bežného rozpočtu v EUR*

| <b>Funkcia</b> | <b>Názov</b>                                 | <b>Schválený rozpočet</b> | <b>Rozpočet po zmenách</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> |
|----------------|----------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 09.1.1.1       | Predškolská výchova s bežnou starostlivosťou | 48 296,00                 | 53 840,00                  | 49 386,14                      |
| 09.1.2.1       | Základné vzdelanie s bežnou                  | 48 196,00                 | 52 529,00                  | 52 529,32                      |

|              |                                                       |                  |                   |                   |
|--------------|-------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|
|              | starostlivosťou                                       |                  |                   |                   |
| 10.7.0       | Sociálna pomoc občanom<br>v hmotnej a sociálnej núdzi | 0                | 7 200,00          | 7 233,01          |
| <b>Spolu</b> |                                                       | <b>96 492,00</b> | <b>113 569,00</b> | <b>109 148,47</b> |

### *Výdavky rozpočtu obce podľa programov v EUR*

| Program      | Názov výdavku                       | Rozpočet          | Upravený<br>rozpočet | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 |
|--------------|-------------------------------------|-------------------|----------------------|----------------------------|
| 1            | Plánovanie, manažment<br>a kontrola | 0                 | 0                    | 0                          |
| 2            | Propagácia a marketing              | 0                 | 0                    | 0                          |
| 3            | Interné služby obce                 | 0                 | 0                    | 0                          |
| 4            | Služby občanom                      | 0                 | 0                    | 0                          |
| 5            | Bezpečnosť, právo a poriadok        | 4 800,00          | 5 776,00             | 5 568,55                   |
| 6            | Odpadové hospodárstvo               | 38 000,00         | 46 650,00            | 46 393,17                  |
| 7            | Pozemné komunikácie                 | 7 000,00          | 14 858,00            | 14 509,86                  |
| 8            | Vzdelávanie                         | 102 492,00        | 106 369,00           | 101 915,46                 |
| 9            | Šport                               | 6 836,00          | 8 956,00             | 11 535,56                  |
| 10           | Kultúra                             | 10 931,00         | 5 911,00             | 5 231,40                   |
| 11           | Prostredie pre život                | 18 900,00         | 17 300,00            | 16 517,07                  |
| 13           | Sociálne služby                     | 2 660,00          | 10 060,00            | 9 482,45                   |
| 14           | Administratíva                      | 154 805,00        | 169 184,00           | 162 407,06                 |
| <b>Spolu</b> |                                     | <b>347 675,00</b> | <b>382 573,00</b>    | <b>366 450,28</b>          |

Výdavky bežného rozpočtu obce v roku 2013 smerovali na zabezpečenie samosprávnych funkcií obce ako aj výkon preneseného výkonu štátnej správy.

Výdavky kapitálového rozpočtu boli použité na:

- 
- Dobudovanie pokračovanie cesty DS – horný koniec

### *Porovnanie rozpočtového hospodárenia obce za rok 2013 s rokom 2012 v EUR*

|                              | Schválený<br>rozpočet<br>rok 2013 | Upravený<br>rozpočet<br>rok 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | %<br>plneni<br>a | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|
|                              | v €                               | v €                              | v €                        | v €              | v €                        |
| <b>BEŽNÝ ROZPOČET CELKOM</b> |                                   |                                  |                            |                  |                            |
| Bežné príjmy – obec          | 338 675,00                        | 373 363,00                       | 365 269,87                 | 98               | 360 702,34                 |
| Bežné príjmy – RO            | 0                                 | 0                                | 0                          |                  |                            |
| Bežné výdavky - obec         | 338 675,00                        | 373 363,00                       | 357 240,03                 | 96               | 347 541,44                 |
| Bežné výdavky – RO           | 0                                 |                                  |                            |                  |                            |
|                              |                                   |                                  |                            |                  |                            |

| KAPITÁLOVÝ ROZPOČET                |           |          |          |     |          |
|------------------------------------|-----------|----------|----------|-----|----------|
| Kapitálové príjmy - obec           | 0         | 0        | 0        | 0   | 0        |
| Kapitálové príjmy - RO             | 0         | 0        | 0        | 0   | 0        |
| Kapitálové výdavky - obec          | 10 000,00 | 9 210,00 | 9 210,25 | 100 | 4 450,06 |
| Kapitálové výdavky - RO            | 0         | 0        | 0        | 0   | 0        |
|                                    |           |          |          |     |          |
| FINANČNÉ OPERÁCIE                  |           |          |          |     |          |
|                                    |           |          |          |     |          |
| Príjmové finančné operácie - obec  | 10 000,00 | 9 210,00 | 9 631,10 | 104 | 4 450,06 |
| Výdavkové finančné operácie - obec |           | 0        | 0        |     | 0        |

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce pozostáva z rozdielu medzi príjmami, tzn. príjmami bežného a kapitálového rozpočtu a výdavkami, tzn. výdavkami bežného a kapitálového rozpočtu. Do výsledku rozpočtového hospodárenia nevchádzajú finančné operácie.

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce **za rok 2013 je schodok vo výške – 1180,41 EUR.**

## 2.2 Rozvoj obce v roku 2013

V roku 2013 bolo zámerom obce v oblasti investícií:

- pokračovanie v zabezpečení prípravne a geodetické práce ,znalecké posudky vysporiadanie pozemkov
- výstavba miestnej komunikácie DS
- výstavba koleša a priestorov parkov
- údržba priestorov - úprava cintorína

## 2.3 Finančné ukazovatele

Nižšie uvedené súvahové údaje sú výsledkom hospodárenia vykázaným v systéme akruálneho účtovníctva Obce Stará Lesná za rok 2013.

Obec dlhodobý majetok oceňuje obstarávacou cenou a náklady ktoré súvisia s jej obstaraním. Zásoby sa tiež oceňujú obstarávacou cenou. Rezervy sa tvoria na základe zásady opatrnosti oceňujú sa v očakávanej výške záväzku .Výdavky a náklady budúcich období tam sa uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Odpisy majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby užívania a opotrebenia , Odpisové sadzby sú stanovené do 4 odpisových skupín.

### *Hospodársky výsledok obce*

Hospodárskym výsledkom Obce Stará Lesná za rok 2013 bola strata v sume -9 608,72 EUR.

|                                              |                |
|----------------------------------------------|----------------|
| Účtové skupiny trieda 6 – Výnosy vo výške:   | 392 653,64 EUR |
| Účtové skupiny trieda 5 – Náklady vo výške:  | 402 261,82 EUR |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením vo výške | - 9 608,18 EUR |

Daň z príjmov- z úrokov

0,54 EUR

**Výsledok hospodárenia po zdanení vo výške**

**-9 608,72 EUR**

V porovnaní s rokom 2012, kedy výsledok hospodárenia (rozdiel medzi účtovou skupinou triedy 6 a 5) bola strata vo výške 38 576,54 EUR. V roku 2013 oproti roku 2012 došlo k zvýšeniu výnosov o 27 484,58 EUR ako aj k zníženiu nákladov o 1 480,24 EUR.

Záporný výsledok hospodárenia obce za rok 2013 vo výške -9 608,72 EUR bude v roku 2013 zúčtovaný na ťarchu účtu 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

**Stav výnosov a nákladov – rok 2013, 2012**

Obci vznikajú náklady a výnosy len v rámci hlavnej činnosti.

(údaje v EUR)

| Výnosy                                                                              | Stav k 31.12.2013 |                       |                   | Stav k 31.12.2012 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                                     | Hlavná činnosť    | Podnikateľská činnosť | Spolu             |                   |
| Tržby za vlastné výkony a tovar                                                     | 12 934,47         | 0                     | 12 934,47         | 4 260,52          |
| Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                          | 270 243,88        | 0                     | 270 243,88        | 262 543,20        |
| Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti                                              | 21 663,05         | 0                     | 21 663,05         | 29 492,16         |
| Zúčtovanie rezerv a opravných položiek                                              | 18 439,26         | 0                     | 18 439,26         | 9 694,67          |
| Finančné výnosy                                                                     | 472,91            | 0                     | 472,91            | 72,92             |
| Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach a v rozpočtových organizáciách | 68 900,07         | 0                     | 68 900,07         | 59 105,59         |
| <b>SPOLU</b>                                                                        | <b>392 653,64</b> | <b>0</b>              | <b>392 653,64</b> | <b>365 169,06</b> |

| Náklady                                | Stav k 31.12.2013 |                       |            | Stav k 31.12.2012 |
|----------------------------------------|-------------------|-----------------------|------------|-------------------|
|                                        | Hlavná činnosť    | Podnikateľská činnosť | Spolu      |                   |
| Spotrebované nákupy                    | 61 697,66         | 0                     | 61 697,66  | 61 065,23         |
| Služby                                 | 87 139,71         | 0                     | 87 139,71  | 85 327,93         |
| Osobné náklady                         | 202 584,23        | 0                     | 202 584,23 | 205 486,92        |
| Dane a poplatky                        | 0                 | 0                     | 0          | 10                |
| Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 7 982,36          | 0                     | 7 982,36   | 9 354,20          |
| Odpisy, rezervy a opravné položky      | 34 707,08         | 0                     | 34 707,08  | 40 893,47         |

|                                                                        |                   |          |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|-------------------|-------------------|
| z prevádzkovej a finančnej činnosti,<br>zúčtovanie časového rozlíšenia |                   |          |                   |                   |
| Finančné náklady                                                       | 8 150,78          | 0        | 8 150,78          | 1 617,31          |
| Náklady na transfery a náklady<br>z odvodu príjmov                     | 0                 | 0        | 0                 | 0                 |
| Daň z príjmov                                                          | 0                 | 0        | 0                 | 8                 |
| <b>SPOLU</b>                                                           | <b>402 261,82</b> | <b>0</b> | <b>402 261,82</b> | <b>403 742,75</b> |

### **Bilancia aktív a pasív**

K 31.12.2013 vykazuje obec aktíva (netto) a pasíva vo výške 1 318 787,56 EUR.

#### **A. AKTÍVA**

Majetok spolu

a) Neobežný majetok

(údaje v EUR)

|           | Názov                                                          | Stav k 31.12.2013   |                   |                   | Stav k<br>31.12.2012 |
|-----------|----------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
|           |                                                                | Brutto              | Korekcia          | Netto             | Netto                |
| <b>1.</b> | <b>Dlhodobý hmotný majetok</b>                                 | <b>1 118 232,05</b> | <b>461 754,04</b> | <b>656 478,01</b> | <b>660 383,60</b>    |
|           | Pozemky (031)                                                  | 425 680,45          | 0                 | 425 680,45        | 425 680,45           |
|           | Stavby (021-081)                                               | 547 216,66          | 379 518,32        | 167 698,34        | 184 001,51           |
|           | Samostatné hnutelné veci a súbory<br>hnuteľných vecí (022-082) | 362 93,27           | 34 402,63         | 1890,64           | 384,47               |
|           | Dopravné prostriedky (023-083)                                 | 354 17,43           | 30 715,77         | 4701,66           | 9 663,18             |
|           | Drobný dlhodobý hmotný majetok<br>(028-088)                    | 8 323,35            | 8 323,35          | 0                 | 0                    |
|           | Ostatný dlhodobý hmotný majetok<br>(029-089)                   | 6 638,78            | 3016,70           | 3622,08           | 3 954,12             |
|           | Obstaranie dlhodobého hmotného<br>majetku (042)                | 56 037,14           | 5777,27           | 50 259,87         | 34 074,90            |
| <b>2.</b> | <b>Dlhodobý finančný majetok</b>                               | <b>129 555,87</b>   | <b>0</b>          | <b>129 555,87</b> | <b>135 862,71</b>    |
|           | Realizovateľné cenné papiere<br>a podiely (063)                | 129 555,87          | 0                 | 129 555,87        | 135 862,71           |
|           | Ostatný dlhodobý finančný majetok<br>(069)                     | 0                   | 0                 | 0                 |                      |
|           | <b>Neobežný majetok celkom</b>                                 | <b>1250 875,83</b>  | <b>464 841,95</b> | <b>786 033,88</b> | <b>796 437,11</b>    |

b) Obežný majetok

|  | Názov | k 31.12.2013 | k<br>31.12.2012 |
|--|-------|--------------|-----------------|
|--|-------|--------------|-----------------|

|    |                                                                                     | Brutto           | Korekcia | Netto            | Netto            |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------|------------------|------------------|
| 1. | <b>Zásoby</b>                                                                       | <b>479,61</b>    | <b>0</b> | <b>479,61</b>    | <b>621,24</b>    |
|    | Materiál (112)                                                                      | 621,24           | 0        | 621,24           | 312,87           |
| 2. | <b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b>                                  | <b>1 361,18</b>  | <b>0</b> | <b>1 361,18</b>  | <b>1 406,66</b>  |
|    | Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa ( 351) | 0                | 0        | 0                | 0                |
|    | Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC (355)                                     | 0                | 0        | 0                | 0                |
|    | Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357)                                        | 1 406,66         | 0        | 1 406,66         | 1 449,11         |
| 3. | <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                                                        | <b>19 477,93</b> |          | <b>19 477,93</b> | <b>17 841,00</b> |
|    | Z nedaňových príjmov obcí a VÚC (318-391)                                           | 15 023,66        |          | 15 023,66        | 12 997,42        |
|    | Z daňových príjmov obcí a VÚ (319-391)                                              | 4 454,27         |          | 4 454,27         | 4 843,58         |
|    | Iné pohľadávky (378)                                                                | 0                | 0        | 0                | 0                |
|    |                                                                                     |                  |          |                  |                  |
| 4. | <b>Finančné účty</b>                                                                | <b>45 675,90</b> | <b>0</b> | <b>45 675,90</b> | <b>46 342,66</b> |
|    | Pokladnica (211)                                                                    | 10 489,71        | 0        | 10 489,71        | 12 523,02        |
|    | Ceniny (213)                                                                        | 360,00           | 0        | 360,00           | 0                |
|    | Bankové účty (221)                                                                  | 34 826,19        | 0        | 34 826,19        | 33 819,02        |
|    | <b>Obežný majetok celkom</b>                                                        | <b>66 994,62</b> |          | <b>66 994,62</b> | <b>66 211,56</b> |

c) Časové rozlíšenie

|    | Názov                           | k 31.12.2013  |          |               | k 31.12.2012  |
|----|---------------------------------|---------------|----------|---------------|---------------|
|    |                                 | Brutto        | Korekcia | Netto         | Netto         |
| 1. | <b>Časové rozlíšenie</b>        | <b>917,11</b> | <b>0</b> | <b>917,11</b> | <b>932,18</b> |
|    | Náklady budúcich období (381)   | 917,11        | 0        | 917,11        | 932,18        |
|    | <b>Časové rozlíšenie celkom</b> | <b>917,11</b> | <b>0</b> | <b>917,11</b> | <b>917,11</b> |

|                     |                   |                  |                  |                  |
|---------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>AKTÍVA SPOLU</b> | <b>131 878,56</b> | <b>46 484,95</b> | <b>85 394,61</b> | <b>86 358,85</b> |
|---------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|

**B. PASÍVA**

Vlastné imanie a záväzky

a) Vlastné imanie

|    | Názov                                                     | k 31.12.2013      | k 31.12.2012      |
|----|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 1. | <b>Výsledok hospodárenia</b>                              | <b>814 744,07</b> | <b>824 352,79</b> |
|    | Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (428) | 824 352,79        | 862 929,33        |
|    | Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie                  | -9 608,72         | -38 576,54        |
|    | <b>Vlastné imanie celkom</b>                              | <b>814 744,07</b> | <b>824 352,79</b> |

b) Záväzky

|  | Názov | k 31.12.2013 | k 31.12.2012 |
|--|-------|--------------|--------------|
|--|-------|--------------|--------------|

|                                                                         |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Rezervy</b>                                                       | <b>12366,15</b>  | <b>11464,54</b>  |
| Ostatné krátkodobé rezervy (323)                                        | 12366,15         | 11464,54         |
| <b>2. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b>                   | <b>0</b>         | <b>0</b>         |
| Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357)                            | 0                | 0                |
| <b>2. Dlhodobé záväzky</b>                                              | <b>284,30</b>    | <b>388,51</b>    |
| Ostatné dlhodobé záväzky (479)                                          | 0                | 0                |
| Záväzky zo sociálneho fondu (472)                                       | 284,30           | 388,51           |
| <b>3. Krátkodobé záväzky</b>                                            | <b>21 212,72</b> | <b>23420,89</b>  |
| Dodávatelia (321)                                                       | 5417,11          | 7001,48          |
| Iné záväzky (379),324,325,                                              | 834,21           | 465,53           |
| Zamestnanci (331)                                                       | 7983,23          | 8786,13          |
| Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)                                 | 0                | 0                |
| Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) | 5612,91          | 5702,89          |
| Ostatné priame dane (342)                                               | 1365,26          | 1464,86          |
| <b>Záväzky celkom</b>                                                   | <b>33 863,17</b> | <b>35 273,94</b> |

c) Časové rozlíšenie

|                             | Názov                           | k 31.12.2013   | k 31.12.2012   |
|-----------------------------|---------------------------------|----------------|----------------|
| <b>1. Časové rozlíšenie</b> |                                 | <b>5338,37</b> | <b>3954,12</b> |
|                             | Výnosy budúcich období (381)    | 5338,37        | 3954,12        |
|                             | <b>Časové rozlíšenie celkom</b> | <b>5338,37</b> | <b>3954,12</b> |

|                     |                   |                   |
|---------------------|-------------------|-------------------|
| <b>PASÍVA SPOLU</b> | <b>853 945,61</b> | <b>863 580,85</b> |
|---------------------|-------------------|-------------------|

Celkové aktíva a pasíva sa znížili v roku 2013 oproti roku 2012 o 9 635,24 €.

V roku 2013 v porovnaní s rokom 2012 došlo k zníženiu neobežného majetku o 10 633,70 EUR a to najmä z dôvodu vyradenia dopravného prostriedku, a likvidácia cenných papierov. Obežný majetok narastol v roku 2013 o 783,06 EUR najmä z dôvodu zostatku na finančných účtoch, zvýšili sa krátkodobé pohľadávky o 1 636,93 € na daniach, na účtoch zúčtovaniach medzi subjektami verejnej správy, je približná čiastka ako minulého roku, zároveň došlo k miernemu zvýšeniu materiálových zásob. Časové rozlíšenie (nová položka od 1.1.2008 z dôvodu prechodu na akruálne účtovníctvo – náklady budúcich období) je približne na rovnakej úrovni ako v roku 2012.

V pasívach v roku 2013 došlo k zníženiu záväzkov celkom o 1410,77. Znížili sa najmä krátkodobé záväzky voči dodávateľom z dôvodu neuhradených faktúr k 31.12.2013, u dlhodobých záväzkoch došlo k poníženiu. Na účtoch časového rozlíšenia – výnosoch budúcich období došlo k nárastu o 1384,25 EUR. Výrazný rozdiel je však na účte 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov v sume 38 576,54 a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie, kde stav k 31.12.2013 je 9 608,72 EUR. Nižší ako stav k 31.12.2012 o 28 967,82€. Výsledok hospodárenia za jednotlivé obdobia predstavuje rozdiel medzi nákladmi a výnosmi, čo už bolo zdôvodnené v časti hospodársky výsledok obce.

**Pohľadávky a záväzky**

Pohľadávky k 31.12.2013 (brutto – bez opravných položiek) predstavujú sumu 19 477,93 EUR.

(údaje v EUR)

|           | Názov                                                        | Stav k 31.12.2013 | Stav k 31.12.2012 |
|-----------|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1.</b> | <b>Z daňových príjmov (319)</b>                              | <b>4 454,27</b>   | <b>4 843,58</b>   |
|           | - daň z nehnuteľností                                        | 4 454,27          | 4 843,58          |
| <b>2.</b> | <b>Z nedaňových príjmov (318)</b>                            | <b>15 023,66</b>  | <b>12 997,42</b>  |
|           | - daň z nehnuteľností                                        | 15023,66          | 12 997,42         |
|           | - miestny poplatok za komunálne odpady                       |                   | 0                 |
|           | - odoslané faktúry                                           |                   | 0                 |
|           | - nájom - ONB                                                |                   | 0                 |
|           | - predaj pozemkov                                            |                   | 0                 |
|           | - stočné                                                     |                   |                   |
|           | - prenájom nebytových priestorov                             |                   |                   |
| <b>3.</b> | <b>Iné (378)</b>                                             | <b>0</b>          | <b>0</b>          |
|           | - neuhradený príspevok do fondu opráv                        | 0                 | 0                 |
|           | - dobropisy                                                  | 0                 |                   |
|           | - Úrad práce, soc. vecí a rodiny Kežmarok-aktivačná činnosť- | 0                 | 0                 |
|           | -                                                            | 0                 | 0                 |
|           | -                                                            | 0                 |                   |
| <b>4.</b> | <b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b>           | <b>1 361,18</b>   | <b>1 406,66</b>   |
|           | Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357)-                | 1 361,18          | 1 406,66          |
|           | ÚPSVR - projekt Aktivácia nezamestnaných - za 11,12/2012     |                   |                   |
|           | <b>POHĽADÁVKY CELKOM</b>                                     | <b>20 839,11</b>  | <b>19 247,66</b>  |

Oproti roku 2013 sa znížil stav pohľadávok z daňových príjmov (účet 319) za daň z nehnuteľností, pohľadávok z nedaňových príjmov (účet 318) – miestny poplatok za komunálne odpady, mierne vzrástol. Iné pohľadávky (účet 378), 0, pohľadávky z ostatného zúčtovania rozpočtu obce (účet 357) sa znížili o 45,48 EUR.

Závazky k 31.12.2013 predstavujú sumu 33 863,17 EUR.

(údaje v EUR)

| Závazky                 | 2008 | 2009 | 2010 | 2012             | 2013             |
|-------------------------|------|------|------|------------------|------------------|
| <b>Závazky celkove,</b> |      |      |      | <b>35 273,94</b> | <b>33 863,17</b> |
| <b>v tom:</b>           |      |      |      |                  |                  |
| Krátkodobé              |      |      |      | 23 420,89        | 21 212,72        |
| Dlhodobé                |      |      |      | 388,51           | 284,30           |

(údaje v EUR)

|           | Názov                                                                                                                       | Stav k 31.12.2013 | Stav k 31.12.2012 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1.</b> | <b>Rezervy</b>                                                                                                              | <b>12 366,15</b>  | <b>11 464,54</b>  |
|           | - ostatné krátkodobé rezervy (323) – na nevyčerpané dovolenky za rok 2010, overenie účtovnej závierky za rok 2010 audítorom | 12 366,15         | 11 464,54         |

|           |                                                                                  |                  |                  |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>2.</b> | <b>Krátkodobé záväzky</b>                                                        | <b>21 212,72</b> | <b>23 420,89</b> |
|           | - voči dodávateľom – neuhradené faktúry (321)                                    | 5 417,11         | 7 001,48         |
|           | - voči zamestnancom (331) – platy, odmeny za 12/2011                             | 7 983,23         | 8 786,13         |
|           |                                                                                  | 5612,91          | 5 702,89         |
|           | - voči inštitúciám zdravotného a sociálneho poistenia (336) – poistné za 12/2011 | 1365,26          |                  |
|           | - iné záväzky (379) – zrážky z platov za 12/2012                                 |                  |                  |
|           | - ostatné priame dane (342) – daň z príjmu FO                                    |                  |                  |
|           | - ostatné záväzky voči zamestnancom (333)                                        |                  |                  |
| <b>3.</b> | <b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b>                               | <b>0</b>         | <b>0</b>         |
|           | Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357)-                                    | 0                | 0                |
| <b>4.</b> | <b>Dlhodobé záväzky</b>                                                          | <b>284,30</b>    | <b>388,51</b>    |
|           | - ostatné dlhodobé záväzky (479) – úver zo ŠFRB                                  | 0                | 0                |
|           | - ostatné dlhodobé záväzky (479) – fond opráv                                    | 0                | 0                |
|           | - zo sociálneho fondu (472)                                                      | 284,30           | 388,51           |
|           | <b>ZÁVAZKY CELKOM</b>                                                            | <b>33 863,17</b> | <b>35 273,94</b> |

Záväzky sa v roku 2013 oproti roku 2012 znížili o 1 410,77 EUR. Rezervy sa oproti roku 2012 zvýšili o 901,61 EUR. Stav krátkodobých záväzkov, ktoré tvoria najmä neuhradené faktúry k 31.12.2013 sa znížil 1 584,37 záväzky voči zamestnancom - platy a odmeny, poistné, zrážky z platov, daň z príjmu fyzických osôb, sa znížili o 623,80 EUR. Dlhodobé záväzky sa znížili o 104,21EUR,

#### **Prehľad úverov**

(údaje v EUR)

| ÚVER | Výška úveru | Výška úveru<br>k 31.12.2011 | Výška úveru<br>k 31.12.2012 |
|------|-------------|-----------------------------|-----------------------------|
|      | 0           | 0                           | 0                           |

**Obec Stará Lesná nemá úver.**

#### **Fondové hospodárenie**

Obec tvorí vlastné mimorozpočtové peňažné fondy.

(údaje v EUR)

| Názov fondu          | Počiatočný stav<br>k 01.01.2013 | Tvorba | Čerpanie | Konečný stav<br>k 31.12.2013 |
|----------------------|---------------------------------|--------|----------|------------------------------|
| <b>Sociálny fond</b> | 388,51                          | 945,79 | 1 050,00 | 284,30                       |
| <b>Rezervný fond</b> | 27 207,34                       | 0      | 9 210,25 | 17 953,92                    |
| <b>Fond opráv</b>    | 0                               | 0      | 0        | 0                            |

Tvorba a použitie sociálneho fondu v roku 2013 bolo v súlade so zákonom č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v znení neskorších predpisov a platnej Kolektívnej zmluvy. Sociálny fond bol použitý na stravovanie zamestnancov a na regeneráciu pracovných síl zamestnancov.

Rezervný fond bol v roku 2013 tvorený zostatkom príjmových finančných operácií za rok 2012. Použitie peňažných prostriedkov rezervného fondu bolo v priebehu roka 2013 odsúhlasené obecným zastupiteľstvom: Peňažné prostriedky rezervného fondu celkom vo výške 9 210,25 EUR boli použité na dobudovanie miestnej komunikácie horný koniec DS.

Zdrojmi tvorby peňažných fondov v roku 2013 boli aj zostatky peňažných fondov z predchádzajúcich rozpočtových rokov.

### **Majetkový podiel obce v obchodných spoločnostiach**

(údaje v EUR)

| Spoločnosť                                             | IČO      | Počet akcií | Menovitá hodnota 1 akcie v EUR | Celková hodnota akcií v EUR | % podiel na základnom imaní |
|--------------------------------------------------------|----------|-------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s. Poprad</b> | 36485250 | 3903        | 33,19                          | 129 555,87                  | 0,24                        |
| <b>Tatra –Thermal,a.s. .Poprad</b>                     | 31671934 | 0           | 0                              | 0                           | 0                           |

Obec Stará Lesná nadobudla akcie Podtatranskej vodárenskej spoločnosti, a.s. Poprad v roku 2007 zmluvou o bezodplatnom prevode akcií. Akcie majú podobu zaknihovaného cenného papiera v Centrálnom depozitári cenných papierov SR, a.s. Akcie sú evidované na účte majiteľa cenných papierov. Akcie Tatra-Thermal, ako nepeňažný vklad pozemky v roku 1996. Vzhľadom na likvidáciu Tatratermálu a.s. boli cenné papiere zrušené v hodnote 6 306,84.

### **3. DOPLŇUJÚCE ÚDAJE**

- Po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti osobitného významu s dopadom na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.
- V roku 2013 Obec Stará Lesná plánuje hospodáriť na základe vyrovnaného rozpočtu.
- Obec Stará Lesná nevykonáva činnosť v oblasti výskumu a vývoja.
- Obec nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.
- Návrh na výsporiadanie prebytku rozpočtového hospodárenia Obce Stará Lesná je riešený v Záverečnom účte Obce Stará Lesná za rok 2013.

V Starej Lesnej 18.3.2013

Vyhotovila: Magdaléna Guzyová  
ekonómka obce



**Viliam Regitko**  
Starosta obce